

(4) *De lo suyo.* Concordat dict. l. *si quis à liberis* 5. §. *sed si filius* 7.

(5) *Tal menester.* Idem habetur in dict. §. *sed si filius*: et idem, si non sciret artificium; posset tamen aliàs elaborando, cum sit robustus, sibi quærere victum, cum eandem sit ratio, et probatur in l. 1. *C. de mendic. valid.* lib. 11. et ibi Joan. de Plat. in fin. nisi esset dedecus filio, vel filiaè taliter operari, ut quia est miles, vel nobilis, ut in cap. *consideranda*, 86. distinct. et l. *Nepos Proculo* 125. D. *de verbor. signif.* et Abb. in cap. 2. *de convers. infidel.* Bart. in tract. *de aliment.* col. 2. Alber. in dicta l. *si quis à liberis*, in princ. col. fin. vers. *tu dic secundum Jacobum de Aret* et satis probatur hic dum dicit, *sin mal estanca de si*.

(6) *Padre.* Istud verbum non est in l. *si quis à liberis* 5. §. *item rescriptum*, 17. D. eod. undè nota multum istam legem, quæ disponit, ut etiam patrem, vel filium exheredatum hæres teneatur alere, quando in summam egestatem devenit; et fortè in hoc ista lex sequuta est opinionem Richar. cujusdam Doct. antiqui, quem refert Alber. in dicta l. *si quis à liberis*, §. *parens*, qui allegabat illum §. *idem rescriptum*, quòd hæres scripti teneatur alere filium exheredatum, quando egeret; cujus contrarium tenuit Gloss. in authent. *ut cum, de appellat. cognosc.* §. *sive igitur*, et Alb. in dicto §. *parens*, in fin. et secundum hoc, erit hic aliud in hærede, quàm in defuncto erat: nam defunctus non tenebatur alere, ex quo poterat exheredare; hæres verò ad hoc tenebatur, quando venit in summam egestatem; et fortè est ratio, quia cum vivit defunctus, filius, vel pater movetur ex naturali pietate ad alendum; quod cessat in hærede extraneo.

(7) *Fueras ende.* Quid si sint nepotes, vel alii qui tenentur jure sanguinis alere patrem? an hoc casu teneatur hæres extraneus? Bart. quòd non, in dicto §. *item rescriptum*, et etiam Alberic. in dicto §. *parens*, l. *si quis à liberis*, undè ista lex sumpta est; licèt in l. 1. col. 5. vers. *sed nunquid hæres*, voluit contrarium; sed verior mihi videtur opinio Bart. in casu hujus legis.

LEY VII.—Que deve ser guardado, quando el fijo demanda al padre, que le prouea, e el niega, que non es su fijo (a).

Razonandose alguno por fijo de otro, e demandando quel criasse, e proueyesse de lo que era menester, podría acaesser, que este atal, que negaria que non era su fijo, porque no lo criasse; o por aventura dezirlo y a de verdad que non seria su fijo. E porende, quando tal dubda acaesciere, el Juez de aquel lugar, de su officio, deve saber llanamente (1), e sin alongamiento, non guardando la forma del juyzio que deve ser guardado en los otros pleytos, si es su fijo de aquel por cuyo se razona, o non. E esto deve ser catado, por fama de los de aquel lugar, o por qualquier manera otra que lo pueda saber, o por la jura (2) de aquel que se razona por su fijo. E si fallare por algunas señales (3), que es su fijo, deve mandar al otro, que lo crie, e lo prouea. E maguer el Juez mande proueer a este atal, assi como sobredicho es, saluo finca (4) su derecho a qualquier de las partes, para prouar si es su fijo, o non.

(a) L. 3, tit. 8, lib. 3 del F. R.

LEY VII.—Si parens, ne alimenta præstet, negat aliquem filium; judex summarie inquirat, et si signa inveniret filiationis, compellat alimentare, salvo jure probandi contrarium utrique parti super causa filiationis. Hoc dicit.

(1) *Llanamente.* Nota hic expositionem verbi *summatim*, de qua in dicta l. *si quis à liberis* 5. §. *si vel parens* 8. undè ista lex sumpta est.

(2) *O por la jura.* Non tamen sufficeret juramentum sine alio indicio, ut probatur hic, dum dicit, *e si fallare por algunas señales*, et in l. 5. §. *causa*, D. *de Carbon. edicto*; licèt Glossa teneat contrarium, et malè, in l. *si is à quo*, D. *ut in possess. legat*.

(3) *Señales.* Non ergò statim orta questione debet pronuntiare esse alendum, pendente lite, nisi esset in possessione filiationis, secundum Bart. in l. *si neget*, D. *de liber. agnosc.*

(4) *Finca.* Ut in dicto §. *si vel parens*, et in l. penult. D. *de his qui sunt sui, vel alien. jur.* ubi Gloss. et Bald. et si pronuntiatum fuerit de non filiatione in judicio ordinario, non tenetur pater eum alere; neque obstat sententia lata in judicio summario alimentorum, etiam si sit executioni mandata in alimentis præteritis, secundum Bald. in dicta l. pen. Rationem vide ibi per eum, et de materia vide Socin. con. 255. 2. vol. ubi vide, quando sententia lata in judicio summario præjudicet in ordinario.

TITULO XX.

DE LOS CRIADOS QUE OME CRIA EN SU CASA, MAGUER NON SEAN SUS HIJOS (a).

Criança, es cosa por que ganan los omes amor, e debdo, por natura, e por costumbre, con aquellos con quien se crian; assi como con padres (1), e con señores, para ser seruidos, e guardarlos dellos. Onde, pues que en el Titulo ante deste hablamos, como los padres deuen criar a sus fijos, queremos aqui dezir, de los otros criados, que ome cria, por las razones que de suso diximos. E primeramente diremos que cosa es criança. E quantas maneras son della. E onde tomo este nome Criado. E que departimiento ha entre criança, e nodrimiento. E que debdo nasce entre los criados, e los que los crian.

(a) L.L. del tít. 16, lib. 6; L. 14, tít. 14; L. 6, tít. 12, lib. 10; L. 5, tít. 25, y L. 3, tít. 29, lib. 12 de la N. R.

En órden de las Cortes de 24 de junio de 1824, se declaró que por la voz *servientes domésticos* «solo deben comprenderse los criados que estipulen ó contraten prestar á las personas de sus amos como objeto principal algun servicio casero y puramente mecánico, con exclusion de otro cualquiera que pertenezca á las labores ó ejercicio de campo, y de los relativos á las ciencias, artes, comercio, industria, educacion de niños ó jóvenes, desempeño de oficinas de cuenta y razon, y demas de iguales y semejantes clases».

TITULUS XX.

(1) *Con padres.* Et sic vult textus hic, nutritores esse loco parentum: adde l. *si quis alumnam* 26. *C. de nupt.* ibi, *ut quam ab initio loco filiaè habuit*: undè et nutritores non possunt esse testes idonei in causis alumnorum, quandiu eos educant in domo; post verò sic, ut notat Bart. in l. *de tutela*, *C. de in integr. restit.* Bald. et Salic. in l. *parentes*, *C. de testib.* Lanfran. in rep. cap. *quoniam contra falsam*, chart. 13. *de probat.* et Glos. in l. *filio*, §. *ejus qui*, D. *de injusto, rupt.* refert. pueros Bononienses hos educatores patres vocare solitos. Adde cap. *transmissa*, *qui filii sint legit.* et Alciatum in l. fin. in verbo *matris*, *C. de in jus vocand.* dicentem, alumnus non posse in jus vocare nutritorem, aut alium educatorem, sine venia; qui ad hoc allegat text. in l. 1. fin. D. *de obseq. patron.* à lib. *præst.* cujus verba sunt: «Indignus militia judicandus est, qui patrem, et matrem à quibus se educatum dixerit, maleficos appellaverit»: qui tamen text. id non integrè probat, et multa favore nutritorem, et alumnorum, in jure statuta sunt, ut in l. *si minor* 2. cum trib. sequen. D. *de manum. vind.* §. *eadem*, *Instit. quibus ex causis manum. non licet* ubi Ang. l. 1. tit. 22. infrà ead. *Part.* l. 1. §. *consequens est*. D. *de suspect. tut.* l. *Nessenius* 52. vers. *similis est matri*, D. *de excusat. tutor.* l. 2. D. *qui petant. tutor.* l. *in testamento* 36. D. *de fideicom. libert.* l. *patrem* 16. *C. de nupt.* et in l. *iniquum* 17. *C. qui accus. non poss.* l. 1. *C. quæ res pign. oblig. possunt*, l. *alumna* 50. D. *de adimen. legat.* non tamen hi nutritori verè habentur loco filiorum, ut hic vides; undè non habere locum in eis l. *si unquam* 8. *C. de revoc. donat.* l. 8. tit. 4. infrà 5. *Part.* ut talè tradit Andr. Tiraquellus in comment. dict. l. *si unquam*, super verbo *susciperit liberos*, num. 45. et 44. et facit quod habetur infrà eod. l. 3. ibi: *Ca el que cria, etc.*

LEY I.—Que cosa es criança, e quantas maneras son della.

Que cosa es criança, diximos en la segunda ley del Titulo ante deste: e son dos maneras della. La primera es, como criar alguna cosa de lo que non es: e esta pertenesce a Pios tan solamente. La segunda es, criar alguna cosa de otra: e esta pueden los omes fazer, por el saber, e el poder que les viene de Dios. E a esto fazer, se mueuen los omes por alguna destas tres razones. La primera, por debdo de natura: e esta es la que fazen los padres a los fijos, de que hablamos en el Titulo ante deste. La segunda, por bondad, e por mesura; assi como criar fijo de otro ome extraño, con quien non ha parentesco. La tercera es por piedad; como criar fijo desamparado, o echado.

LEY I.—Duplex est creatio: una est de non esse ad esse, ut Deus fecit mundum: alia de uno aliud, ut faciunt homines. Triplex causa movet alimentantem ad alimenta exhibenda: prima, natura, ut parentes; secunda, bonitas, ut ad extraneos; tertia, pietas, ut ad expositos. Hoc dicit.

LEY II.—Onde tomo este nome Criado; e que departimiento ha entre criança, e nodrimiento.

Criado tomo este nome, de vna palabra que dizen en latin, creare; que quier tanto dezir, como criar, e endereçar la cosa pequeña, de manera, que venga a tal estado, por que pueda guarecer por si. E segund dixeron los Sabios antiguos, departimiento a entre nodrimiento, e criança. Ca criança es, quando alguno faze pensar de otro que cria dandol de lo suyo, todas las cosas quel fueren menester para beu'r, teniendolo en su casa, e compañía. E nodrimiento (1), e enseñamiento es, el que fazen los ayos a los que tienen en su guarda, e los maestros a los discipulos, a que muestran su sciencia, o su menester, enseñandoles buenas maneras, e castigandolos de los yerros que fazen. E por razon de tal nodrimiento, suelen los que son assi nodridos, de fazer pensar de los ayos, e de los maestros, dandoles lo que han menester; assi como fazen los grandes Señores, e los otros omes, dandoles (2) segund su poder, o segund la costumbre de la tierra.

LEY II.—Alimentans aliquem, tenetur ei omnia necessaria tribuere, et in domo, et familiaritate, vel societate tenere; et nutrire est in bonis moribus, et ab erroribus cum deviare: et hoc secundum facultatem nutrientis et consuetudinem patriæ. Hoc dicit.

(1) *Nodrimiento.* L. tamen nutritoribus 10. *C. commun. de succes.* non accipit secundum hoc significatum, sed pro primo, secundum utramque expositionem Glos. ibi.

(2) *Dandoles.* L. cum plures 12. §. cum tutor 5. D. *de administ. tut.* et l. *qui filium* 4. D. *ubi pupil. educari deb.* l. *Aquilius Regulus* 27. D. *de donat.* l. 3. tit. 24. infrà ista Partida.

LEY III.—Que debdo nasce entre los Criados, e los que los crian.

Ser podría, que alguno que ouiesse criado al que ouiesse echado su padre, o su madre, o su señor, o otro criado qualquier; que despues que ouiesse fecho en alguno este bien, querria retener algund señorío en el, queriendose servir de la persona del criado, como en manera de seruidumbre (a); o quel demandaria las espensas que ouiesse fechas en el por razon de la criança: e dezimos, que esto non se podría fazer. Ca el que cria a otro, no le remanece en el, nin en sus bienes,

ningund derecho (1), nin ninguna seruidumbre. Pero si algun ome criasse a otro, e al tiempo que lo comiença a criar, faze afrontas (2), e dize, que las despensas que fara en el criado, que las quiere cobrar del; estonce bien las puede demandar, e el criado deuegelas tornar, podiendolo fazer. Mas otra cosa non es tenuto el criado de fazer, por premia; fueras ende, que dene honrrar, al que lo crio, en todas las cosas, e auerle reuerencia, bien assi como si fuesse su padre: e no lo puede acusar (b) (3), nin fazer otra cosa en ninguna manera, por que muera, nin pierda miembro (c), nin sea enfamado, nin perdiessse de lo suyo en mala manera. E si contra esto fiziesse, acusandol, o faziendole otra cosa, por que perdiessse el cuerpo, o algun miembro (d), o por que fuesse enfamado, o perdiessse la mayor partida de sus bienes (e), deve morir por ello (4) (f); fueras ende, si la acusacion fuesse fecha sobre cosa que tanxesse a la persona del Rey, e el que la fiziesse se moviesse a fazerla, por estorcer al Rey, o al Reyno de peligro.

(a) Respecto á esclavitud véase nuestra nota 2.ª á la L. 3, título 11, P. 1.

(b) Véase nuestra nota 1.ª á la L. 6, tít. 2, P. 3.

(c) (d) No están en práctica las penas de perdimiento de miembro que mas bien parecian crueldades que actos de justicia.

(e) El art. 10 de nuestra Constitucion politica de 1845 prohibe que se imponga la pena de confiscacion de bienes.

(f) Véase nuestra nota 1.ª á la L. 6, tít. 2, P. 3.

LEY III.—Non debet alimentatus alimentantem de morte, vel membri perditione, vel infamia accusare, aut de majoris partis bonorum perditione; aliàs capite punitur; nisi Regem, vel Rempubicam tangat: nec potest alimentator repetere expensas alimentorum ab alimentato, nisi à principio protestetur, et alimentatus habeat unde solvat. Hoc dicit.

(1) *Derecho.* Concordat l. pen. *C. de infant. expos.* et cap. unic. eod. tit.

(2) *Faze afrontas.* Ut in l. *Nessenius* 54. D. *de negot. gest.* Gloss. in cap. fin. 87. dist.

(3) *Acusar.* Adde l. *iniquum* 17. *quis accus. non poss.*

(4) *Por ello.* Tene menti istam legem, quia quoad impositionem pœnæ, non ita expressum erat de jure communi, ut in dicta l. *iniquum*, et in l. penult. *C. qui accus. non poss.* et secundum Gloss. in dicta l. *iniquum* isto casu propter ingratitude non repetit expensas factas in alendo nutritor, arg. l. *patrem* 16. *C. de nupt.* et tenet Salic. in dicta l. *iniquum*, et adde l. 6 tit. 2. 3. *Part.* et l. 2. tit. 1. 7. *Part.*

LEY IV.—De los niños que son echados a las puertas de las Egleſias, e de los otros lugares: e de como los padres, e los señores que los echaron, non los pueden demandar, despues que fueron criados (a).

Verguença, o crueleza, o maldad, mueue a las veggadas al padre, o la madre, en desamparar los fijos pequeños, echandolos (1) a las puertas de las Egleſias, e de los Ospitales, e de los otros lugares: e despues que los han assi desamparado, los omes buenos, o las buenas mugeres que los fallan, mueuense por piedad, e lleuanlos dende, e crianlos, e danlos a quien los crie. E porende dezimos, que si el padre, o la madre demandare a tal fijo, o fija, despues que lo a echado, e lo quier tornar en su poder, que lo non puedan fazer. Ca por tal razon como esta pierde el poderío (2) que auia sobrel; fueras ende, si otro alguno lo echasse sin